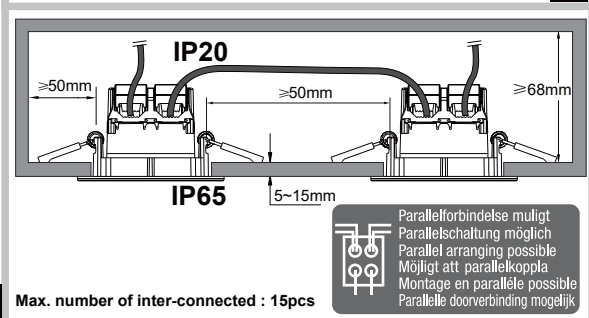
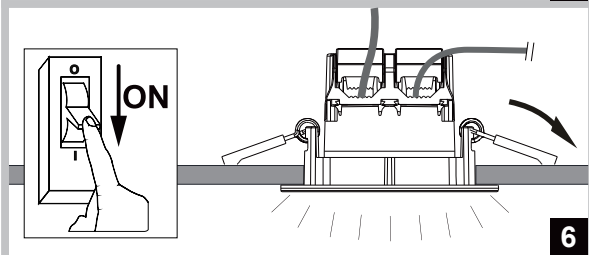
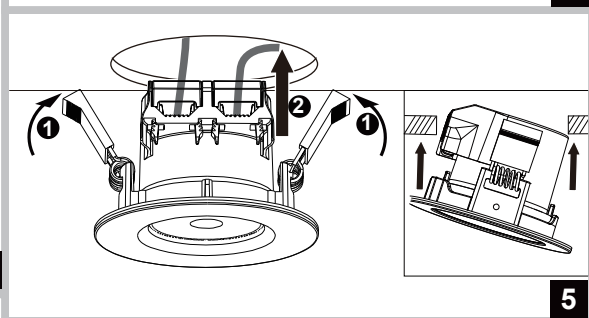
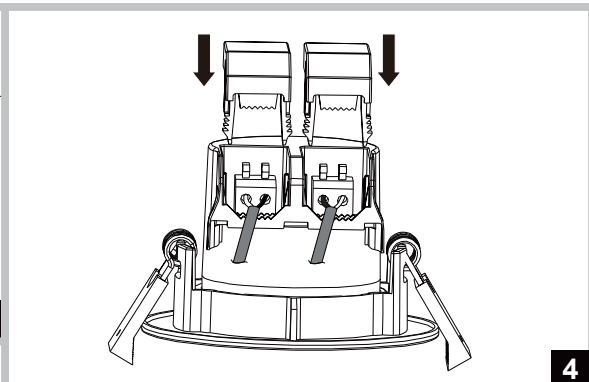
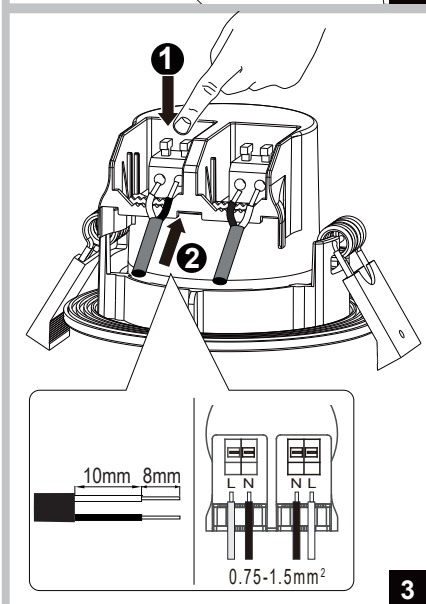
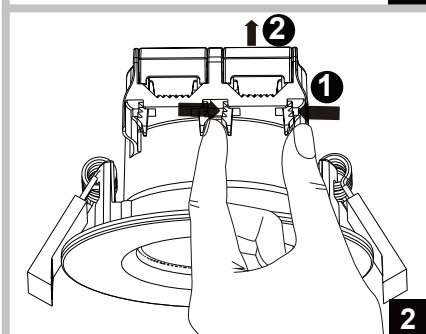
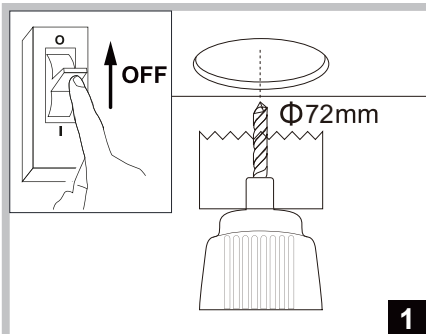


Operating frequency range(s) : 2400 – 2483.5 MHz
Maximum RF output power: <10dBm

nordlux®

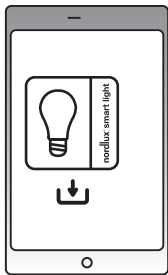


DON SMART

1

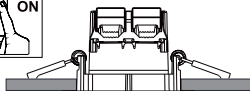


Download



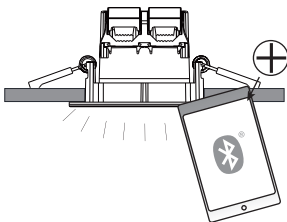
FR: Téléchargez l'application Nordlux depuis l'App Store ou Google Play.
EN: Download the Nordlux Smart Light app from the App Store or Google Play.
DE: Laden Sie die Nordlux-App aus dem App Store oder von Google Play herunter.
NL: Download de Nordlux App in de App Store of Google Play.
DA: Download Nordlux-appen fra App Store eller Google Play.
SV: Ladda ner Nordlux-appen från App Store eller Google Play.
FI: Lataa Nordlux-sovellus App Storesta tai Google Playsta.
NO: Last ned Nordlux-appen fra App Store eller Google Play.
PL: Pobierz aplikację Nordlux z App Store lub Google Play.
ES: Descargue la aplicación de Nordlux en App Store o Google Play.
PT: Transfira a aplicação Nordlux na App Store ou Google Play.

2



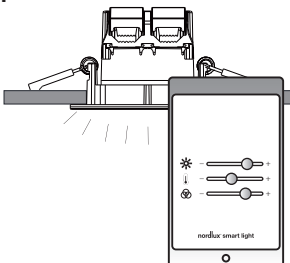
FR: Activez le Bluetooth de votre téléphone. Restez à moins de 8 mètres du produit Nordlux Smart.
EN: Turn on the Bluetooth of your phone. Stay within 8 meters from the Nordlux Smart product.
DE: Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons ein. Entfernen Sie sich nicht weiter als 8 Meter von Ihrem Nordlux Smart-Produkt.
NL: Zet de Bluetooth op je telefoon aan. Blijf binnen een straal van 8 meter van het Nordlux Smart-product.
DA: Tænd for Bluetooth på din telefon. Hold dig indenfor 8 meter fra Nordlux Smart-produktet.
SV: Slå på Bluetooth på din telefon. Stå inom 8 meter från Nordlux Smart-produkten.
FI: Kytke puhelimesi Bluetooth päälle. Pysy 8 metrin säteellä Nordlux Smart -tuotteesta.
NO: Slå på Bluetooth på telefonen. Hold deg innenfor 8 meter fra Nordlux Smart-produktet.
PL: Włącz Bluetooth w telefonie. Stań w odległości do 8 metrów od produktu Nordlux Smart.
ES: Active el Bluetooth de su teléfono. Manténgase a menos de 8 metros del producto Nordlux Smart.
PT: Ligue o Bluetooth do seu telemóvel. Fique a menos de 8 metros do produto Nordlux Smart.

3



FR: Ouvrez l'application Nordlux et connectez le produit Nordlux Smart via « + » dans l'application.
EN: Open Nordlux Smart Light App and connect the Nordlux Smart product via "+" in the App.
DE: Öffnen Sie die Nordlux App und verbinden Sie das Nordlux Smart Produkt über „+“ in der App.
NL: Open de Nordlux App en koppel het Nordlux Smart-product via "+" in de App.
DA: Åbn Nordlux-appen og tilslut Nordlux Smart-produktet via "+" i appen.
SV: Öppna Nordlux-appen och anslut Nordlux Smart-produkten via "+" i appen.
FI: Avaa Nordlux-sovellus ja liitä Nordlux Smart -tuote sovelluksen +painikkeella.
NO: Åpne Nordlux App og koble til Nordlux Smart-produktet via «+» i appen.
PL: Otwórz aplikację Nordlux i dodaj produkt Nordlux Smart za pomocą przycisku „+” w aplikacji.
ES: Abra la aplicación de Nordlux y conecte el producto Nordlux Smart tocando en el botón «+» de la aplicación.
PT: Abra a aplicação Nordlux e ligue o produto Nordlux Smart via "+" na aplicação.

4



FR: Contrôlez la luminosité et la température de couleur de LANDON.
EN: Control the brightness and colour temperature of LANDON.
DE: Steuern Sie Helligkeit und Farbe von LANDON.
NL: Regel de helderheid en kleurtemperatuur van LANDON.
DA: Styr lysstyrken og farvetempera-turen på LANDON.
SV: Kontrollera ljusstyrkan och färgtemperaturen för LANDON.
FI: Säädä LANDON -valaisimen kirkkautta ja värilämpötilaa.
NO: Kontroller lysstyrken og fargetemperaturen til LANDON.
PL: Kontrola jasności i temperatury barwy LANDON.
ES: Controla el brillo y la temperatura del color de LANDON.
PT: Controle o brilho e a temperatura de cor de LANDON.

IP20

DNK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SWE - IP20: Lampen får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

NOR - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

ISL - IP20: Ljóslið má einungis setja upp þar sem engin hætta er á að vatn komist að því.

NLD - IP20: Het armatuur is niet geschikt voor montage in vochtige ruimtes of in ruimtes waar direct contact met water mogelijk is, bv. de badkamer.

FRA - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

ESP - IP20: La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

PRT - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.

POL - IP20: Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

LVA - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

LTU - IP20: lempą galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

SVK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

HUN - IP20: A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

GRC - IP20: Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επίδραση του νερού δεν είναι δυνατή.

TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

BGR - IP20: Лампата може да се монтира само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода.

SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne može da dođe do direktnog kontakta sa vodom.

RUS - IP20: Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

لأصناف لكانه نونكي ال نا شيح نلاما ي ف طوف ابصبل بيفرت بجي 20 پ ي
ءابلاب رشابيم .

IP6X

DNK - IP6X: Støv er forhindret i at trænge ind i lampen.

SWE - IP6X: Dammtät

NOR - IP6X: Støv er forhindret i å trenge inn i lampen.

ISL - IP6X: Ryk kemst ekki inn í ljósið.

NLD - IP6X: Het armatuur is stofdicht.

FRA - IP6X: La lampe est totalement protégée contre la poussière.

DEU - IP6X: Verhinderung von Staubeintritt in die Lampe.

GBR - IP6X: Dust is prevented from entering the lamp.

ESP - IP6X: Se impide la entrada de polvo en la lámpara.

PRT - IP6X: A entrada de pó na lâmpada é impedida.

ITA - IP6X: Totalmente stagna alla polvere.

FIN - IP6X: Valaisin on pölytiivis.

POL - IP6X: Szczelność na przenikanie pyłu do lampy.

HRV - IP6X: Prašini je onemogućen prodor u svjetiljku.

EST - IP6X: Valgusti on tolmuindel.

LVA - IP6X: Lampa ir pasargāta no putekļu iekļūšanas tās iekšpusē.

LTU - IP6X: Lempa yra apsaugota nuo dulkių patekimo į jos vidų.

SVK - IP6X: Lampa je izolovaná proti preniknutiu prachu.

HUN - IP6X: A lámpa a por bejutása ellen védett.

ROM - IP6X: Praful este împiedicat a intra in lampă.

CZE - IP6X: Svítidlo je chráněno proti prachu.

SVN - IP6X: Preprečen je vstop prahu v svetilko.

GRC - IP6X: Η σκόνη δεν μπορεί να εισχωρήσει στο φωτιστικό.

TUR - IP6X: Bu üüne kesinlikle toz giremez gerekli önlèm alinmistr.

BGR - IP6X: Лампата е защитена от проникването на прах в нея.

SRB - IP6X: Sprečen je prodor prašine u lampu.

RUS - IP6X: Светильник защищен от попадания в него пыли.

ءابصبل لءاد ىلا راب ءلا بىرس عزم سلكا 6 پ يآ



DNK - Kun til indendørs brug.

SWE - Endast för inomhusbruk.

NOR - Bare til innendørs bruk.

ISL - Notist aðeins innandyra.

NLD - Alleen voor gebruik binnenshuis.

FRA - Pour usage en intérieur uniquement.

DEU - Ausschließlich für den Innenbereich geeignet.

GBR - For indoor use only.

ESP - Solo para uso en interiores.

PRT - Apenas para uso interior.

ITA - Solo per uso interno.

FIN - Vain sisäkäyttöön.

POL - Do użytku tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

HRV - Samo za uporabu u zatvorenom.

EST - Ainult siseruumides kasutamiseks.

LVA - Lietošanai tikai iekštelpās.

LTU - Naudoti tik patalpose.

SVK - Len pre použitie v interiéri.

HUN - Csak beltéri használatra.

ROM - Numai pentru utilizarea în spații interioare.

CZE - Pouze pro vnitřní použití.

SVN - Samo za uporabo v zaprtih prostorih.

GRC - Μόνο για εσωτερική χρήση.

TUR - Sadece kapalı alan kullanımı içindir.

BGR - За използване само на закрито.

SRB - Samo za upotrebu u zatvorenom.

RUS - Только для применения внутри помещений.

للاستخدام الداخلي فقط



DNK - IPX5: Vandstråler fra alle retninger rettet direkte mod lampen vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IPX5: Vattenstrålar från alla riktningar riktade direkt mot lampen kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NOR - IPX5: Vannstråler fra alle retninger rettet direkte mot lampen vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

NLD - IPX5: Het armatuur is straalwaterdicht, wat neerkomt dat het armatuur is beschermd tegen water uit alle richtingen en geen negatieve invloed heeft op de veilige werking van dit armatuur.

FRA - IPX5: Les jets d'eau venant de toutes directions, dirigés directement sur la lampe, n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IPX5: Wasserstrahlen aus sämtlichen Richtungen direkt auf die Lampe gerichtet, haben keinen Einfluss auf den Betrieb/die Sicherheit der Lampe.

GBR - IPX5: Water splashes from any angle directed towards the lamp will not affect the function/safety of the lamp.

ESP - IPX5: Los chorros de agua cayendo directamente sobre la lámpara de todas direcciones no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IPX5: Salpicos de água de qualquer ângulo ou direcção dirigidos contra a lâmpada não afectarão o funcionamento ou a segurança da lâmpada.

ITA - IPX5: Spruzzi d'acqua provenienti da qualsiasi direzione e diretti sulla lampada non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada stessa.

FIN - IPX5: Mistä tahansa suunnasta tulevat, suoraan valaisimeen suunnatut vesisuihkut eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.

POL - IPX5: Strugi wody skierowane bezpośrednio na lampę z dowolnej strony nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HRV - IPX5: Zapljuskivanje vodom pod bilo kojim kutom usmjerenom prema svjetiljci neće utjecati na rad sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Valgusti suunas mistahes nurga alt jühitud veepritsmed ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Ja lampā nonāk saskarsmē ar ūdens šļakatām, kas vērstas jebkurā leņķī pret to, tas neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.

LTU - IPX5: Vandens srovės iš visų pusių, nukreiptos tiesiai į lempą, neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui/ saugumui.

SVK - IPX5: Fŕkajúca voda nasmerovaná na lampu pod akýmkoľvek uhlom neovplyvní fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpára fröcskölődő víz – bármilyen szögben érkezik is – nem befolyásolja a lámpa működését/biztonságát.

ROM - IPX5: Jeturile de apă din orice direcție îndreptate direct către lampă, nu va afecta funcționalitatea/siguranța lămpii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti tryskající vodě, která tryská přímo na něj.

SVN - IPX5: Vodni curki, ki so iz katerekoli smeri usmerjeni direktno na svetilko, ne vplivajo na njeno obratovanje/varnost.

GRC - IPX5: Πίδακες νερού οι οποίοι στρέφονται κατά το φωτιστικό από όλες τις κατευθύνσεις, δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

TUR - IPX5: Direk lambaya karsi gelen su sizintilari hic bir sekilde bu urunun fonkion ve guvenligini etkilemez.

BGR - IPX5: Водна струя, насочена срещу лампата от каквато и да е посока, не оказва никакво влияние върху функционалността/сигурността на лампата.

RUS - IPX5: Брызги воды, попадающие на светильник с любого направления, не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

نل حابجمل اليا قرضابم دتجولما تاجا حبال لك نم عامل تافقت : 5 س لكنا پ
قمالرلا / حابجمل قنظو ولع ريثات يا امل نوكي .

DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

SWE - Klass II: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.

ISL - Flokkur II: Ljóslið er tveinangrað og því er ekki nauðsynlegt að jarðtengja það.

NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en moet bijgevolg niet worden aangesloten aan een aardingsklem.

FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

ESP - Clase II: La lámpara es doble-aislada, así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

PRT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.

ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.

FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga datego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzimienia.

HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

EST - Klass II: Valgusti on kahekoradne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

LVA - veida lampā: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējumā vadlēm.

LTU - Klase II: Lampa yra dublio izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie įžeminimo instaliacijos laidų.

SVK - Trieda II: Lampa má dvojitoú izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

HUN - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

ROM - Clasa II: Lampa este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablul de împământare a instalației.

CZE - Třída krytí II: Světlo má dvojitoú izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

SVN - Razred II: Svetilka je dvojnó ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zeleno ozemljitveni vodnik.

GRC - Βαθμός προστασίας II: Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

TUR - Sınıf 2: Bu ürün çift izole edilmiştir ve onun için topraklı hat bağlantısına gerek yoktur.

BGR - Клас II: Лампата е двойно изолирана, поради което не се налага свързване към заземителния проводник на инсталацията.

SRB - Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveže na žuto/zeleno žicu uzemljenja.

RUS - Класс II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

لحروب طبرلا / لىصوتلا بزلستى لى لىللىو قراضم لزغ وذ حابجمل : قىناشلا دتجولما
تاجا حبال لك نم عامل تافقت : 5 س لكنا پ



FRA - Nous recommandons l'utilisation d'un câble résistant à la température de 90 °C.

DEU - Wir empfehlen die Verwendung eines bis zu 90 °C hitzebeständigen Kabels.

SWE - Vi rekommenderar användning av en 90 °C temperaturresistent kabel.

NLD - We raden het gebruik aan van een kabel die tot temperaturen van 90 °C bestand is.

GBR - We recommend the use of a 90 °C temperature resistant cable.

DNK - Vi anbefaler brug af et 90 °C temperaturresistent kabel.



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVÆGT! Sláð rafmagníð úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leiðið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikides tohib elektriseadmetistiku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitud töövõija. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĢĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuuzņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

SVK - Dôležitá! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezdted a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatosan érdeklő elektromos szolgáltatódnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți ȋntotdeauna alimentarea cu curent electric ȋnainte de a ȋncepe lucrările de instalare. Ȋn unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - Důležitá! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavati le pooblašчени elektrikarji. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašчени servis.

GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemleri sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизирани електротехници. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

مهم: احرص دائماً على إيقاف تشغيل الطاقة قبل بدء التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلا بواسطة كهربائي مُدرَّب. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortkaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE - Hur användare i privathushåll inom EU kasserar utrustning på korrekt sätt. Denna symbol talar om att produkten, inklusive batterier, inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan vara skadliga för hälsa och miljö om de inte återvinns på korrekt sätt. Det är du som ansvarar för att överlämna batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning till lämplig återvinningsplats. När du kasserar produkten så att den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Du kan få mer information om korrekt avfallsantering genom att kontakta kommunen, återvinningscentralen eller den butik där du köpte produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet inkluderer batteriene ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Batterier og elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake helse- og miljøskader hvis de ikke resirkuleres på riktig måte. Det er ditt ansvar å levere produktene til et innsamlingssted for resirkulering av brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene legger unødig belastning på natur og miljø, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - Förgun úrgangsefna frá notendum á einkaheimilum í Evrópusambandinu. Þetta tákn gefur til kynna að ekki má farga þessari vöru, þ.m.t. rafhlöðum, með öðru heimilissorpi. Rafhlöður, rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skaða á heilsu fólks og umhverfi ef þau eru ekki endurnirni á réttan hátt. Það er á þína byrð að afhenda á viðeigandi stað til endurnirnslu rafhlöður, rafmagns og rafeindaefni. Þegar þú afhendir til réttar endurnirnslu, hjálpar þú að koma í veg fyrir að þessar vörur valdi óþarfa skaða á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um rétta förgun, vinsamlegast hafðu samband við þín borgaryfirvöld, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem þú keypti vöruna.

NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Batterijen en elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk voor de menselijke gezondheid en het milieu kunnen zijn als ze niet op de juiste manier worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om ze bij een aangewezen inzamelpunt voor het recycelen van batterijen en elektrische en elektronische apparaten te brengen. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole signifie que ce produit, y compris les piles, ne peut pas être jeté avec vos autres déchets ménagers. Les piles, de même que les équipements électriques et électroniques, contiennent des substances pouvant être nocives pour la santé et l'environnement s'ils ne sont pas recyclés correctement. Il est de votre responsabilité de les déposer à un point de collecte prévu pour le recyclage des piles et des équipements électriques/électroniques. En agissant de la sorte, vous aidez à empêcher que ces produits ne portent atteinte inutilement à la nature et à l'environnement et vous protégez la santé publique. Pour plus

d'informations en matière d'élimination des déchets, veuillez contacter votre administration locale, votre service de gestion des déchets ménagers ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

DEU - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt einschließlich der Batterien nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Batterien, Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßer Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Altbatterien, Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product including batteries must not be disposed of with your other household waste. Batteries, electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste batteries, electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto, incluyendo las baterías, no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Las baterías, los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de baterías usadas, equipos eléctricos y electrónicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró este producto.

PRT - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia. Este símbolo indica que este produto, incluindo as pilhas, não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. As pilhas e os equipamentos elétricos e eletrónicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de pilhas, equipamentos elétricos e eletrónicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto, incluse le batterie, non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le batterie, le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le batterie usate, le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouksien laiteromun hävittäminen EU-alueella. Paristot ja elektronikka- ja sähkölaikkeitä sisältävät aineosat, jotka voivat olla vahingollisia ihmisten terveydelle tai ympäristölle, jos niitä ei kierrätetä oikein. Sinun vastuullasi on toimittaa käytetyt paristot ja elektronikka- ja sähkölaikkeitä niille tarkoitettuun keräyspisteeseen kierrätystä varten. Huolehtimalla oikeasta kierrätyksestä estät osaltasi luonnon ja ympäristön tarpeettoman rasittamisen ja autat suojelemaan ihmisten terveyttä. Lisätietoja oikeasta hävittämisestä saat jätehuoltoyrityiltä,

kunnallisesta kierrätyspalvelusta tai myymälästä, josta ostit tämän tuotteen.

POL - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że tego produktu, w tym baterii, nie wolno wyrzucić razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Baterie oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny zawierają substancje, które w przypadku niewłaściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Za dostarczenie zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do właściwego punktu zbiórki odpowiada użytkownik. Postępując z produktami w odpowiedni sposób, pomagają się chronić ludzkie zdrowie i zapobiegają zbędnemu zanieczyszczeniu środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji, należy skontaktować się z urzędem miasta, firmą zajmującą się wywozem śmieci lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod uključujući baterije ne smije odlagati zajedno s drugim otpadom iz kućanstva. Baterije, električna i elektronička oprema sadržavaju tvari koje mogu biti štetne za ljudsko zdravlje i okoliš ako se ne recikliraju na odgovarajući način. Dužni ste odnijeti baterije, električnu i elektroničku opremu na recikliranje na odgovarajuće odlagalište. Odlaganjem ovih proizvoda radi reciklaže pomažete u sprječavanju štete koju oni mogu nanijeti prirodi i okolišu, kao i ljudskom zdravlju. Za više informacija o pravilnom odlaganju obratite se lokalnom gradskom uredu, službi za odlaganje otpada iz kućanstva ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

EST - Seadmete jäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet, sealhulgas patareisid, ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Patareisid ning elektril- ja elektronikaseadmeid sisaldavad aineid, mis võivad õige taastootluse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutuste selle üle andmise eest patareiside ning elektril- ja elektronikaseadmete jäätmete ümbertootluse kogumispunkti. Õigeks ümbertootluseks üle andmiseks aitate vältida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsa inimeste tervist. Täiendava teabe saamiseks õige käitlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnaametuse, olmejäätmete kõrvaldamise teenistuse või poega, kust te selle toote ostsite.

LVA - Ierīču atkritumu izmešana privātajās mājāsaimniecībās Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē to, ka šo produktu ar baterijām nedrīkst iznest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem. Baterijas, elektriskās un elektroniskās ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. Jūs esat atbildīgi par bateriju, elektrisku un elektronisku ierīču nodošanu šim nolūkam paredzētā savākšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādāt, jūs palīdzat novērst šo produktu nopildīt dabā un apkārtējā vidē, tādējādi aizsargājot cilvēku veselību. Papildu informāciju par pareizu nodošanu atkritumos jautājat savā pašvaldībā, mājāsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumā vai veikalā, kurā iegādājāties šo preci.

LTU - rangos atliekų šalinimas priva ir naudotoj nam kiuose Europos S jungoje. Šis simbolis nurodo, kad gaminius su baterijomis negalima išmesti kartu su kitomis buitin mis atliekomis. Baterijos, elektrin je ir elektronin je rangoje yra medžiag , galin i pakenkti ūmogaus sveikatai ir aplinkai, jei ranga netinkamai perdirbama. Privatote pristatyti baterijas, elektrin ir elektronin rang special atliek surinkimo ir perdirbimo punkt . Pristatydami min t rang tinkamai perdirbti, padedate išvengti ūmala gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ūmogaus sveikat . Daugiau informacijos apie tinkam perdirbim teiraukit s vietin je miesto administracijoje, nam io atliek tvarkymo tarnyboje arba šio gaminio pardavimo vietoje.

SVK - Likvidácia odpadu používateľmi v súkromných domácnostiach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že tento produkt vrátane batérií nesmiete likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Batérie, elektrické a elektronické súčasti obsahujú látky, ktoré môžu byť v prípade nesprávnej recyklácie škodlivé pre ľudské zdravie a životné prostredie. Nesiete zodpovednosť za to, že batérie, elektrické a elektronické súčasti budú odovzdané na určenom zbernom mieste pre recykláciu. Ich odovzdaním na správnom recyklačnom mieste pomáhate zabráňovať tomu, aby tieto produkty zbytočne zaťažovali prírodu a životné prostredie a chránite ľudské zdravie. Pre viac informácií o správnej likvidácii kontaktujte váš miestny mestský úrad, komunálne služby alebo obchod, v ktorom ste tento produkt zakúpili.

HUN - Magánélektrokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Ez az ábra azt jelenti, hogy a termék – az elemét vagy akkumulátorát is beleértve – nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elemek, akkumulátorok, elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészségre és a környezetre. Az Ön felelőssége, hogy leadja őket az elemek,

akkumulátorok, elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen. Így megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a természetnek, a környezeten, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelelő módjáról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatónál vagy a szakkereskedőnél, ahol a terméket vásárolta.

ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul include baterii care nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile i echipamentele electrice i electronice conțin substanțe care pot dăuna mediului i sănătății umane dacă nu sunt reciclate corect. Vă revine responsabilitatea de a le preda într-un punct desemnat de colectare pentru reciclarea bateriilor și a echipamentelor electrice și electronice. Dacă le predăți într-un punct de reciclare corect, împiedicați degradarea naturii și a mediului în mod inutil prin aceste produse și contribuți la protejarea sănătății umane. Pentru a afla mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați sediul local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aceste baterii.

CZE - Likvidace zařizení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Symbol udává, že tento výrobek, včetně baterií, nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Baterie, elektrické a elektronické součásti obsahují látky, které mohou při nesprávné recyklaci poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Je vaší zodpovědností baterie, elektrické a elektronické součásti zlikvidovat prostřednictvím specializované sběrné místy. Tím, že tyto výrobky předáte k řádné likvidaci, zabráníte nadbytečným poškozování přírody a životního prostředí a pomůžete chránit lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte u příslušného odboru na městském úřadu, od společnosti zabývající se likvidací domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste tento výrobek zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se ta izdelek, vključno z njegovimi baterijami, ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjstvi odpadki. Baterije ter električna in elektronska oprema vsebujejo snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okoliju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadnih baterij ter električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagajte preprečiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnažili naravo in okolje ter škodovali zdravju ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - Απορρίψιμη αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακή περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν μαζί με τις μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα άλλα οικιακά απόρριμματα. Οι μπαταρίες, ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον εάν δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η μεταφορά σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με τη μεταφορά για σωστή ανακύκλωση, συμβάλλετε στην αποτροπή περαιτέρω επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απορρίψιμη, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν.

TUR - Avrupa Birliği'nde yaşanan ve kullanıcılannın kullandığı atık ekipmanların atılması. Bu simge, bu ürünün, pilleri de dahil olmak üzere, diğer evsel atıkları birlikte atılması gerektiriyor belirliir. Piller, elektrikli ve elektronik donanımlar doğru şekilde imha edilmezlerse, insan sağlığına ve çevreye zararlı obalecek kimyasal maddeler içeriir. Pillerin, elektrikli ve elektronik donanımların, geridönüşüm amacıyla birleştirilen atık pil toplama noktalarına bırakmak sizin sorumluluğunuzdadır. Geridönüşüm amacıyla doğru atık toplama noktalarına braktığınızda, bu ürünlerin gereksiz olarak doğaya ve çevreye sızıntı yapmasını önlemeye ve insan sağlığına korumaya yardımcı olursunuz. Doğru atık imhası hakkında daha fazla bilgi almak için, lütfen yerel belediye ofisine, evsel atık toplama hizmetinize veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya danışın.

BGR - Изхвърляне на отпаднаци оборудване от потребители в частни домкинства в Европейския съюз. Този символ показва, че този продукт, включително батериите, не бива да бъде изхвърлян заедно с останалите ви битови отпадъци. Батериите, електрическото и електронното оборудване съдържат вещества,

които могат да причинят вреда на човешкото здраве и околната среда, ако не се рециклират правилно. Ваша е отговорността да ги предавате на специален събирателен пункт за рециклиране на батерии за изхвърляне, електрическо и електронно оборудване. Когато предавате продукти за правилно рециклиране, вие спомагате за предотвратяването на излишно замърсяване на природата и околната среда и за предпазване на човешкото здраве. За повече информация относно правилното изхвърляне, моля, свържете се с местната община, вашата служба за битови отпадъци или магазина, от който сте закупили този продукт.

SRB - Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod, kao i njegove baterije, ne smeju odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Baterije, električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadne baterije, električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagađivanje prirode i životne sredine i štite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ означает, что данное изделие (в том числе батареи) не следует выбрасывать с другими бытовыми отходами. Батареи, а также электрическое и электронное оборудование содержат вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Вы обязаны передать батареи, а также электрическое и электронное оборудование на специализированный пункт сбора для утилизации. Передавая эти изделия для правильной утилизации, вы можете предотвратить их вредное воздействие на природу, окружающую среду и здоровье людей. Для получения дополнительной информации о правильной утилизации обратитесь местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или магазин, в котором вы купили это изделие.

لخاد فصائل لزانما يف مدخستسما قطراوب تادعالم تايفان نم صل متخل تايفان اطبل لئذ يف ابب ،متنملا اذه نا ىلا زمرلا اذه ري شي .يسروالا تاجتالا تايفان اطبل يوتحت .يرعالا قيلزنملا تايفانلا عم نم صل متخل متي لا ابجي ءحص ىلع اررض بحسبت دق داوم ىلع قينورثتقلال او تيفان اطبل تادعالمو ءقشتاع ىلع عقيو .جي حص للشباب ايودت قناع متي مل لا ا تيفيانلا ناسنالا تايفان ريودت قناعل فصصم عم عيمحت قفون ىلا تاجتالملا ىلمست قفولوسم متيل تاجتالملا ىلمست دنع .قنورثتقلال او تيفان اطبل تادعالمو تايفان اطبل نم تاجتالملا اذه عم نم ىلا دئاست لئذ ابب نراف .جي حص للشباب اريودت قناعل تايم ىلع دعاسو .عاد زود تيفيانلا ىلو وعي تامل ىلع ىلمستل ريوتاتل ،متنملا نم ءصي صل متيل ققيرطو لوح تاجولملا نم تيدمل .ناسنالا ءحص قيلزنملا تايفانلا نم صل متخل قنوخ و ىلمحل قنيدملا بتكلمب لاصتالا ىجري قنيدملا اذه نم شيرتشار ىلا رجتيلما و



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampen är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Ljósó er einungis ætlað fyrir beina/fasta uppsetningu við rafliðgrönnina.
NLD - Het armatuur kan enkel rechtstreeks worden aangesloten op het 220-240V lichtnet.
FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.
PTA - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.
ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.
POL - Lampą jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
ESP - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.
LVA - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie švišios tinklo.
SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.
HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatra való közvetlen bekötésre alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.
GRC - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγό διανομής.
TUR - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana akıma/sebekeye göre hesaplanmıştır.
BGR - Лампата е предназначена само за монтаж/ директно свързване към ел.инсталацията (да не се използва като подвижна лампа).
SRB - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.
RUS - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.
. قءاضللا طغيش ىلع (مىلا) رش اببملا بيقرثتل طقف دمع اببملا



DNK - Parallelforbindingelse muligt.
SWE - Möjligt att parallellkoppla.
NOR - Parallellkobling er mulig.
ISL - Hægt að ræða upp samsíða.
NLD - Parallele doorverbinding mogelijk.
FRA - Montage en parallèle possible.
DEU - Parallelschaltung möglich.
GBR - Parallel arrangement possible.
ESP - Posible montaje en paralelo.
PTA - Montagem paralela possível.
ITA - È possibile il collegamento in parallelo.
FIN - Rinnankytkentä mahdollinen.
POL - Można montować równolegle.
HRV - Paralelno postavljanje moguće.
EST - Võimalik paigaldada paralleelselt.
LVA - Lespējams paralēlais slēgums.
LTU - Galima lygiagrečiai jungtis.
SVK - Možné je aj paralelné zapojenie.
HUN - Párhuzamos bekötés lehetséges.
ROM - Aranjarea paralelă este posibilă.
CZE - Paralelní zapojení možné.
SVN - Možna zaporedna vezava.
GRC - Δυνατότητα παράλληλης διάταξης.
TUR - Paralel bağlanı mümkünür.
BGR - Възможно е паралелно разположение.
SRB - Паралелно постављање могуће.
RUS - Возможность параллельной организации.

يزاوتسما بيترتلا راج نكمي.



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.
NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
NLD - Bewaar deze instructies voor latere raadpleging of onderhoud.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucción de montaje.
PTA - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävittää asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijas.
SVK - Pokyny pre montáž nesmieť zahodiť.
HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.
ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
SVN - Pokyny pre montáž nesmeti zahoditi.
GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.
TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
BGR - Улътването за монтаж да се съхрани.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بيقرثتل تاملعت نم صل متخل دمع بجي

FR Déclaration de conformité UE simplifiée

Par la présente, Nordlux déclare que le produit d'éclairage Nordlux Smart de type équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://nordlux.link/Smart-doc>

Déclaration de conformité simplifiée pour le Royaume-Uni

Par la présente, Nordlux déclare que le produit d'éclairage Nordlux Smart de type équipement radio est conforme à la réglementation britannique RED Regulations 2017 NO.1206. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour le Royaume-Uni est disponible à l'adresse internet suivante : <https://nordlux.link/Smart-doc>

Avertissements :

Usage en intérieur uniquement.

Ne pas installer dans un endroit humide ; éviter le contact avec toute sorte de liquide ; nettoyer avec un chiffon sec.

Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur. Ne pas exposer directement au soleil.

Données techniques

Type : YKGW-B-BM

Bande de fréquences : 2400-2483,5 MHz

Tension de sortie : 5 V CC, 1 A

Puissance radiofréquence maximale transmise < 10 dBm

Alimentation mode veille en réseau : 0,50 W

Adaptateur :

Type: YKGW-BA-BM

Tension d'entrée : 100-240 V/CA 0,2 A

Fréquence d'entrée : 50/60 Hz

Pno < 0,5 W

Portée : 10 m en plein air

EN Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Nordlux declares that the radio equipment type Nordlux Smart light product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Simplified UK declaration of conformity

Hereby, Nordlux declares that the radio equipment type Nordlux Smart light product is in compliance with UK RED Regulations 2017 NO.1206. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Warnings:

Indoor use only.

Don't install in a humid area, avoid contact with all sorts of liquid, clean with a dry wipe.

Don't set up near heat source. Don't expose to direct sunlight.

Technical data

Type: YKGW-B-BM

Frequency band: 2400-2483.5MHz

Output voltage: 5V DC, 1A

Maximum transmitted radio-frequency power <10dBm

Networked standby power: 0.50W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Input Voltage: 100-240V/AC 0.2A

Input Frequency: 50/60Hz

Pno <0.5W

Range: 10 m in open air

DE Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nordlux, dass der Funkgerätetyp Nordlux Smart Light der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Vereinfachte UK-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nordlux, dass der Funkgerätetyp Nordlux Smart Light den UK RED Regulations 2017 NO.1206 entspricht. Der vollständige Text der UK-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Warnungen:

Nur in Innenräumen benutzen.

Nicht in einem feuchten Bereich installieren, Kontakt mit allen Arten von Flüssigkeiten vermeiden, mit einem trockenen Tuch reinigen.

Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.

Technische Daten

Type: YKGW-B-BM

Frequenzband: 2400–2483,5 MHz

Ausgangsspannung: 5 V DC, 1 A

Maximal übertragene Hochfrequenzleistung <10 dBm

Vernetzte Standby-Leistung: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Eingangsspannung: 100–240 V/AC 0,2 A

Eingangsfrequenz: 50 / 60 Hz

Pno < 0,5 W

Bereich: 10 m im Freien

NL Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Nordlux dat het Nordlux Smart Light-product van het type radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Vereenvoudigde Britse Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Nordlux dat het Nordlux Smart Light-product van het type radioapparatuur voldoet aan de Britse RED-regelgeving 2017 Nr. 1206. De volledige tekst van de Britse Verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Waarschuwingen:

Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

Installeer de lamp niet in een vochtige ruimte, vermijd contact met alle soorten vloeistoffen en reinig hem met een droog doekje.

Plaats de lamp niet in de buurt van een warmtebron. Stel de lamp niet bloot aan direct zonlicht.

Technische gegevens

Type: YKGW-B-BM

Frequentieband: 2400-2483,5 MHz

Uitgangsspanning: 5 V GELUKSTROOM, 1 A

Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen <10 dBm

Netwerkvermogen stand-by: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Ingangsspanning: 100-240 V/AC 0,2A

Ingangsfrequentie: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Bereik: 10 m in open lucht

DA Förenkelt overensstemmelseserklæring (EU)

Nordlux erklærer hermed, at dette Nordlux Smart belysningsprodukt af radioudstyrstypen er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Förenkelt overensstemmelseserklæring (UK)

Nordlux erklærer hermed, at dette Nordlux Smart belysningsprodukt af radioudstyrstypen er i overensstemmelse med UK RED Regulations 2017 NO.1206. Den fulde tekst af den britiske overensstemmelseserklæring er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Advarsler:

Kun indendørs brug.

Må ikke installeres i et fugtigt område, undgå kontakt med alle slags væsker, rengør med en tør klud.

Må ikke sættes op i nærheden af varmekilde. Må ikke udsættes for direkte sollys.

Tekniske data

Type: YKGW-B-BM

Frekvensbånd: 2400-2483,5MHz

Udgangsspænding: 5V DC, 1A

Maksimal transmitteret radiofrekvent effekt <10dBm

Standbystrøm i netværkstilstand: 0,50W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Indgangsspænding: 100-240V/AC 0,2A

Indgangsfrekvens: 50/60 Hz

Pno <0,5W

Rækkevidde: 10 m i fri luft

SV Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar Nordlux att radioutrustningen av typen Nordlux Smart light-produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Förenklad brittisk försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Nordlux att radioutrustningen av typen Nordlux Smart light-produkt överensstämmer med den brittiska RED Regulations 2017 nr 1206. Den fullständiga texten till den brittiska försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Varningar:

Endast för inomhusbruk.

Installera inte i ett fuktigt utrymme, undvik kontakt med alla typer av vätska, rengör med en torr trasa.

Förbered inte i närheten av en värmekälla. Utsätt inte för direkt

sojllus.

Tekniska data

Type: YKGW-B-BM

Frekvensband: 2 400–2 483,5 MHz

Utgångsspänning: 5 V DC, 1 A

Maximal överförd radiofrekvensstyrka: <10 dBm

Nätverksansluten förbrukning i viloläge: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Inspänning: 100–240 V/AC 0,2 A

Ingångsfrekvens: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Räckvidd: 10 m utomhus

FI Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nordlux vakuuttaa täten, että Nordlux Smart light -radiolaitetyypin on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla kokonaisuudessaan seuraavasta Internet-osoitteesta: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Yksinkertaistettu Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nordlux vakuuttaa täten, että Nordlux Smart light -radiolaitetyypin on UK RED-säännösten 2017 NO.1206 mukainen. Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla kokonaisuudessaan seuraavasta Internet-osoitteesta: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Varoitukset:

Vain sisäkäyttöön.

Älä asenna kosteaan paikkaan, vältä kosketusta kaikenlaisten nesteiden kanssa, puhdista kuivalla pyyhkeellä.

Älä asenna lämmönlähteen läheisyyteen. Älä altista suoralle auringonvalolle.

Tekniset tiedot

Tyyppi: YKGW-B-BM

Taajuusalue: 2 400–2 483,5 MHz

Lähtöjännite: 5V DC, 1A

Suurin lähetettävä radiotaajuusheho <10 dBm

Valmiustilavirta verkossa: 0,50 W

Sovitin:

Tyyppi: YKGW-BA-BM

Tulajännite: 100–240 V/AC 0,2 A

Tulotaajuus: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Kantama: 10 m, esteetön

NO Forenklet EU-samsvarserklæring

Nordlux erklærer herved at radioutstyrstypen Nordlux Smart Light-produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Forenklet britisk samsvarserklæring

Herved erklærer Nordlux at radioutstyrstypen Nordlux Smart Light-produktet er i samsvar med UK RED Regulations 2017 NO.1206. Den fullstendige teksten til den britiske samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Advarsler:

Bare til innendørs bruk.

Ikke installer den i et fuktig område, unngå kontakt med alle slags væsker og rengjør den med en tørr klut.

Må ikke settes opp nær en varmekilde. – Må ikke utsettes for direkte sollys.

Teknisk informasjon

Type: YKGW-B-BM

Frekvensband: 2400–2483,5 MHz

Utgangsspänning: 5 V DC, 1 A

Maksimal overført radiofrekvenseffekt < 0 dBm

Nettverktilkoblet standby-strøm: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Inngangsspänning: 100–240 V/AC 0,2 A

Inngangsfrekvens: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Rekkevidde: 10 m i friluft

PL Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma Nordlux oświadcza niniejszym, że wykorzystujący promieniowanie radiowe produkt Nordlux Smart Light jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem <https://nordlux.link/Smart-doc>.

Uproszczona deklaracja zgodności dla Wielkiej Brytanii

Niniejszym firm Nordlux oświadcza, że wykorzystujący promieniowanie radiowe produkt Nordlux Smart Light jest zgodny z

brytyjskimi przepisami RED 2017 nr 1206. Pełny tekst brytyjskiej deklaracji zgodności jest dostępny pod adresem <https://nordlux.link/Smart-doc>.

Ostrezenia:

Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Nie instalować produktu w wilgotnym miejscu, chronić go przed kontaktem z wszelkiego rodzaju płynami, czyścić suchą ściereczką.

Nie umieszczać produktu w pobliżu źródła wysokiej temperatury. Nie wystawiać produktu na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.

Dane techniczne

Type: YKGW-B-BM

Pasma częstotliwości: 2400-2483,5 MHz

Napięcie wyjściowe: 5 V DC, 1 A

Maksymalna transmitowana moc częstotliwości radiowej <10 dBm

Zasilanie w trybie czuwania: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Napięcie wejściowe: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Zasięg: 10 m w wolnej przestrzeni

ES Declaración de conformidad para la UE simplificada

Por la presente, Nordlux declara que el equipo de radio Nordlux Smart Light cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://nordlux.link/Smart-doc>.

Declaración de conformidad para el Reino Unido simplificada

Por la presente, Nordlux declara que el equipo de radio Nordlux Smart Light cumple con las normas RMD del Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://nordlux.link/Smart-doc>.

Advertencias:

Solamente para uso en interiores.

No instale la luminaria en un lugar húmedo; evite el contacto con cualquier tipo de líquidos; limpie con un paño seco.

No instale la luminaria cerca de una fuente de calor. No exponga la luminaria a luz solar directa.

Datos técnicos

Tipo: YKGW-B-BM

Banda de frecuencia: 2400-2483,5 MHz

Tensión de salida: 5 V DC, 1 A

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida <10 dBm

Consumo de reserva en red: 0,50 W

Adaptador:

Tipo: YKGW-BA-BM

Tensión de entrada: 100-240 V CA, 0,2 A

Frecuencia de entrada: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Alcance: 10m al aire libre

PT Declaração de conformidade simplificada da UE

A Nordlux declara que o produto de equipamento de rádio Nordlux Smart light está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Declaração de conformidade simplificada do Reino Unido

Pelo presente, a Nordlux declara que o produto de equipamento de rádio Nordlux Smart light está em conformidade com os Regulamentos RED 2017 N.º 1206 do Reino Unido. O texto completo da declaração de conformidade do Reino Unido está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Apenas para uso interior.

Não instale numa área húmida, evite o contacto com todo o tipo de líquido, limpe com um pano seco.

Não instale perto de uma fonte de calor. Não exponha à luz solar direta.

Dados técnicos

Tipo: YKGW-B-BM

Faixa de frequência: 2400-2483,5 MHz

Tensão de saída: 5V CC, 1A

Potência máxima de radiofrequência transmitida <10 dBm

Energia em espera em rede: 0,50 W

Adaptador:

Tipo: YKGW-BA-BM

Tensão de entrada: 100-240 V/CA 0,2 A

Frequência de entrada: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Alcance: 10m ao ar livre



DNK-Armaturer egner sig ikke til overdækning med termisk isolerende materiale.

SWE-Armaturen är inte lämpade för att täckas med termiskt isolerande material.

NOR-Armaturen er ikke egnet for å dekkes med termisk isolerende materiale.

ISL-Ljós sem ekki má hylja með varmaeinangrandi efni.

NLD-Armaturen zijn niet geschikt om te worden afgedekt met thermisch isolerend materiaal.

FRA-Il ne convient pas de recouvrir les luminaires d'un matériau d'isolation thermique.

DEU-Die Leuchten sind nicht zum Abdecken mit wärmedämmendem Material geeignet.

GBR-Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.

ESP-Las luminarias no son adecuadas para ser cubiertas con materiales aislantes térmicos.

PRT-Os candeeiros não são adequados para cobrir com material isolado termicamente.

ITA-Lampade non adatte ad essere rivestite con materiale termicamente isolante.

FIN-Valaisimia ei saa peittää lämpöä eristävällä materiaalilla.

POL-Opraw świetlnych nie należy przykrywać materiałami izolującymi termicznie.

HRV-Svjetiljke nije pogodno prekrivati termoizolacijskim materijalom.

EST-Valgusteid ei tohi soojustusmaterjaliidega katta.

LVA-Gaismekļi nav piemēroti pārklāšanai ar termiski izolējošu materiālu.

LTU-Šviestuvų negalima dengti termoizoliacine medžiaga.

SVK-Svietidlá nie sú vhodné na pokrytie tepelnoizolačným materiálom.

HUN-A lámpatesteket nem lehet hőszigetelő anyaggal lefedni.

ROM-Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru acoperirea cu material termizolant.

CZE-Není vhodné svítidla zakrývat tepelně izolačním materiálem.

SVN-Svetilke ne pokrivate s toplotnoizolacijskimi materiali.

GRC-Φωτιστικά μη κατάλληλα για κάλυψη με θερμομονωτικά υλικά.

TUR-Armatürler ısı yalıtım malzemesi ile kaplamaya uygun değildir.

BGR-Осветителни тела не са подходящи за покриване с топлоизолиращи материали.

SRB-Svetiljke nije pogodno prekrivati termoizolacionim materijalom.

RUS-Светильники нельзя накрывать теплоизолирующим материалом.

ايدارح فلزاع داوجب قيطغشتلل قيسانم ريغ قرانال تادوج- پ يا

DNK - Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse <G>.

GBR - This product contains light sources of energy efficiency class <G>.

BGR - Този продукт съдържа източници на светлина с клас на енергийна ефективност <G>.

CZE - Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti <G>.

DEU - Dieses Produkt enthält Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse <G>.

GRC - Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης <G>.

ESP - Este producto contiene fuentes de iluminación con la clase <G> de eficiencia energética.

EST - See toode sisaldab energiatõhususe klassi <G> valgusallikaid.

FIN - Tämä tuote sisältää valonlähteitä, joiden energiatehokkuusluokka on <G>.

FRA - Ce produit contient des sources lumineuses de classe énergétique <G>.

HRV - Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti razreda energetske učinkovitosti <G>.

HUN - Ez a termék <G> energiahatékonysági osztályú fényforrásokat tartalmaz.

ITA - Questo prodotto contiene sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <G>.

LTU - Šiame gaminyje yra <G> energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltiniai.

LVA - Šis izstrādājums satur gaismas avotu, kas atbilst energoefektivitātes klasei <G>.

NLD - Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse <G>.

NOR - Dette produktet inneholder lyskilder med energieffektivitetsklasse <G>.

POL - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>.

ROM - Acest produs conține surse de lumină din clasa de eficiență energetică <G>.

RUS - Это изделие содержит источник света класса энергоэффективности <G>.

SVK - Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetkej účinnosti <G>.

SVN - Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razreda energijske učinkovitosti <G>.

SRB - Ovaj proizvod sadrži izvore svetlosti klase energetske efikasnosti <G>.

SWE - Denna produkt innehåller ljuskällor med energiklass <G>.

TUR - Bu ürün, <G> enerji verimliliği sınıfında ışık kaynakları içerir.

Non replaceable light source.

nordlux®

<https://www.nordlux.com/products/smart-lighting>
Nordlux A/S · Østre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies

